

**École Monseigneur de Laval**  
**Pavillon primaire**  
 1601, croissant Cowan  
 Regina (Saskatchewan) S4S 4C4  
 Téléphone: (306) 584-7558  
 Télécopieur : (306) 565-2887  
**École Monseigneur de Laval**  
**Pavillon secondaire**  
 3850, rue Hillsdale 2<sup>e</sup> étage  
 Regina (Saskatchewan) S4S 7J5  
 Téléphone : (306) 775-1970  
 Télécopieur : ( 306) 775-1971  
 Courrier électronique : [semgrdelaval@atrium.ca](mailto:semgrdelaval@atrium.ca)  
 Site web : [www.dsf.sk.ca/ecoles](http://www.dsf.sk.ca/ecoles)



### *Bonne année scolaire 2009-2010!*

Chers parents,

Il nous fait plaisir de vous souhaiter la bienvenue à l'école Monseigneur de Laval. Pour les nouvelles familles, cela sera sûrement une année remplie de belles découvertes tandis que pour les habitués, vous constaterez rapidement les changements apportés à l'école soit la séparation physique des niveaux primaire et secondaire. Sans vous en dire plus, nous vous souhaitons une bonne année scolaire à toutes et à tous et au plaisir de vous revoir à la soirée d'information du 22 septembre!

Rémi Lemoine, directeur du pavillon primaire  
 Gilles Groleau, directeur du pavillon secondaire

#### **DATES IMPORTANTES**

Événements	
22 sept	<b>Soirée d'informations de la rentrée : soirée café et dessert (voir info à la page 2)</b>
1 et 2 octobre	Omnium fransaskois de volley-ball à Saskatoon <b>8<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup> année</b>
6 octobre	Date limite - mises en candidature pour le Conseil scolaire fransaskois (voir la pièce jointe)
7 octobre	Réunion du personnel-départ des élèves à <b>11 h 45</b> Date limite - mises en candidature pour le Conseil école (voir la pièce jointe)
12 octobre	Action de grâce – <b>congé</b>
14 octobre	<b>Reprise des photos</b> – pour la garderie Gard'Amis également
18 octobre	Souper paroissiale à la paroisse St. Jean-Baptiste
19 octobre	Rencontres parents-personnel enseignant – <b>pas de cours</b> , les élèves participent aux rencontres.

#### **Départs avancés des élèves 2009-2010**

##### **Les mercredis à 11 h 45 :**

7 octobre    10 février  
 4 novembre    10 mars  
 9 décembre    **(jeudi 1 avril)**

##### **les mercredis à 14 h 15 :**

4 novembre    9 juin  
 13 janvier  
 12 mai

## Horaire du volley-ball

### Filles Senior 9<sup>e</sup> à 12<sup>e</sup> année

<u>DATE</u>	<u>ÉQUIPES</u>	<u>HEURES</u>
17 sept	Laval à Scott contre Notre Dame	17 h 45
	Laval à Scott contre Scott	19 h
24 sept	Laval à Regina Christian school	18 h 15
1 oct	Laval à FW Johnson	19 h 30
8 oct.	Laval à Scott contre Scott	16 h 30
	Laval à Scott contre Cochrane	19 h
13 oct.	Laval à Regina Christian	19 h
15 oct.	Cochrane à Laval	16 h 30
	Martin à Laval	19 h
22 oct	Laval à Martin	18 h

*\*\*N'oubliez pas de venir encourager les filles et vos équipes de Mgr de Laval\*\**

### Liste des entraîneurs :

9<sup>e</sup> à 12<sup>e</sup> filles senior : Larissa Hagel, Jacqueline Perrault-Cyr et Jeanine-Estelle Gauvin

7<sup>e</sup> à 12<sup>e</sup> garçons : David Poulin et François Verkoczy

6<sup>e</sup> et 7<sup>e</sup> filles : Renée Bilodeau, Donna Lajeunesse et Simone Therrien

### Soirée annuelle d'information : soirée café et dessert (anciennement la grande épluchette / barbecue de la rentrée)

Les années se suivent, mais elles ne se ressemblent pas! Cette année, notre **soirée** annuelle d'information aura lieu le **mardi 22 septembre** à partir de **19 h**. **Les portes s'ouvriront à 18 h 30** pour nous permettre de nous réunir dans le grand gymnase. Le conseil école offre du café et du jus et demande aux familles de préparer des biscuits (sans noix) ou des petits gâteaux (sans noix) pour la soirée d'informations. Ceci serait fort apprécié! Par la suite, à 19 h, tout le monde aura l'occasion de rencontrer le personnel de l'école. Au plaisir de vous revoir et de vous rencontrer!

**Un service de garde sera disponible lors de la soirée. Les élèves de l'école assumeront la garde de vos enfants à partir de 19 h au petit gymnase.**

### Informations à toutes nos familles

Message des secrétaires : Bienvenue à l'école Mgr de Laval. Nous espérons que la rentrée de votre enfant fut **une expérience plaisante**.

**1. Formulaires importants à compléter :** Une enveloppe avec des formulaires vous sera remise lors de notre soirée d'information, **le mardi 22 septembre**. (**Cette année les tables seront installées dans le gymnase.**) Nous vous demandons de remplir les formulaires suivants : fiche personnelle, consentement, feuille médiatique/sondage et permission, **au plus tard le 7 octobre!** L'information que vous nous fournirez nous permettra de réagir plus rapidement en cas d'urgence.

Pour ceux qui n'ont pas de changements à apporter, veuillez apposer votre signature sur tous les formulaires pour nous indiquer que l'information pertinente a été vérifiée.»

**2. Adresse courriel :** Nous avons besoin de votre **adresse courriel** pour vous envoyer la **lettre mensuelle** intitulée le « **Laval et vous** ». **La lettre sera envoyée le 1<sup>er</sup> jeudi du mois**. Cette lettre a pour but de vous informer, chers parents, de tous les événements qui se passent à l'école de vos enfants. Si vous n'avez pas d'adresse courriel, vous pouvez vous rendre sur le site internet [www.cefsk.ca](http://www.cefsk.ca), en cliquant sur « **écoles** », ensuite sur « **École Monseigneur de Laval** » sur la carte des écoles, et finalement sur « **Info-parents** ». Pour ceux qui n'ont pas accès aux ordinateurs, **veuillez nous en avertir.**

Merci et bonne année scolaire.

Mona Rochon – adjointe administrative du primaire **(584-7558)**

Simone Lepage – adjointe administrative du secondaire **(775-1970)**

## Terry Fox



Une fois de plus, l'École Monseigneur de Laval (pavillon primaire) est heureuse d'organiser sa Journée Terry Fox le **25** septembre, 2009. En cas de mauvais temps, elle aura lieu le lundi 28 septembre. Tous les fonds amassés au cours de cet événement seront envoyés à la Fondation Terry Fox afin de faire avancer la recherche sur le cancer. Notre parcours empruntera le même trajet que l'an dernier. Notre trajet se fera à la fois sur les terrains de l'école et en dehors de l'école.

Nous encourageons tous les élèves à participer. Nous vous invitons à venir participer en marchant, courant ou en encourageant vos enfants au fur et à mesure qu'ils complètent leur parcours. Notre objectif est d'atteindre le même montant que l'année dernière. Nous avons la conviction d'atteindre cet objectif avec la participation de tous ceux qui font partie de notre école. Nous demandons à chacun de donner au moins un dollar et la classe qui amassera le plus de fonds gagnera un pizza-party lors d'un midi. L'élève qui amasse le plus de fonds recevra un t-shirt Terry Fox. Nous espérons compter sur votre appui. Gardons vivant le rêve de Terry Fox de trouver un remède contre le cancer.  
Merci de votre générosité!

## Levée de fonds pour le Conseil étudiant

Le conseil étudiant du pavillon secondaire organise une levée de fonds avec *Football Saskatchewan*. Vous aurez jusqu'au **4 novembre 2009** pour acheter des billets de loterie au coût de **2 \$** seulement. En plus d'appuyer votre conseil étudiant et le programme de *Football Saskatchewan*, vous aurez la chance de gagner les prix suivants :

Premier prix : un voyage pour 6 personnes, tout payé, pour le match de la coupe Grey 2009 à Calgary

Deuxième prix : un téléviseur de 50 pouces Plasma HDTV

Troisième prix : Des billets de saisons (2010) pour l'équipe des Roughriders

De magnifiques prix à remporter et surtout, un appui apprécié par le Conseil étudiant. Merci de votre collaboration!

Élise Gagnon  
Présidente

## Parents et visiteurs

Le Conseil des écoles fransaskoises a adopté de nouvelles procédures concernant l'accès aux lieux des écoles fransaskoises. Afin d'assurer la sécurité de tous les élèves, tous les parents et/ou visiteurs sont priés de respecter les règles suivantes :

1. Veuillez vous présenter à la réception soit du primaire soit du secondaire (selon le cas);
2. Signer le registre des visiteurs
3. Porter l'autocollant qui vous identifie comme visiteur

Merci de votre collaboration!

## Un élève se démarque au secondaire

Félicitations à Collin Burelle (un nouveau élève) de la 10<sup>e</sup> année, d'avoir gagné un concours et se mériter un voyage au Parc nationale de Jasper. Il a pu participer dans le *Stewardship Education & recreational program* pendant une semaine.

## **PETITES ANNONCES**

### **Programme laitier - maternelle à la 7<sup>e</sup> année**

Pour les usagers de ce programme, (qui a débuté le lundi 31 août), **veuillez noter: une carte coûte 15 \$** et comprend **20** berlingots de lait (au chocolat ou 2%). L'élève qui désire participer au programme n'a qu'à remettre **15 \$** à son enseignant ou enseignante titulaire (nous acceptons les chèques au nom de l'école), et nous lui remettons une carte de lait. Lorsque l'élève prend un berlingot de lait, sa carte est perforée et cette procédure se répète 20 fois. Lorsqu'il sera temps de renouveler sa carte, l'élève devra aviser ses parents et payer **15 \$** pour une nouvelle carte.

En tout temps, l'élève est libre d'accepter ou de refuser un berlingot de lait au repas du midi.

Nous vous demandons de bien vouloir insérer l'argent ou le chèque dans une enveloppe scellée et indiquer le nom de l'élève, son niveau et inscrire «**LAIT**» sur l'enveloppe. Si vous avez des questions, n'hésitez pas à communiquer avec l'école.

### **Allergie aux arachides**

N'oubliez pas que l'école vise à être une «zone sans arachide et produits dérivés». Cette mesure est valable pour toute l'école Mgr de Laval et celle-ci devient donc immédiatement une zone sans produits contenant des arachides. Nous demandons donc à tous nos parents de ne pas préparer un dîner contenant des noix et des arachides. Si vous désirez de plus amples informations sur ce type d'allergie, vous pouvez nous contacter ou venir chercher de la documentation à notre école.

### **Campagne de sensibilisation à l'utilisation des produits parfumés**

Le personnel de l'école Mgr de Laval a mis en place une initiative de sensibilisation à l'utilisation des produits parfumés. Notre école consacre beaucoup d'efforts à maintenir la qualité de l'air dans ses locaux. Les produits parfumés peuvent aggraver des problèmes de santé chez certaines personnes qui font de l'asthme ou qui ont des allergies ou autres problèmes médicaux.

Nous demandons au **personnel de l'école**, **aux parents** ainsi qu'aux **visiteurs** de faire un effort délibéré pour nous aider à maintenir la qualité de l'air. Lorsque vous êtes dans les locaux de l'école Mgr de Laval, veuillez **s.v.p** respecter les besoins des autres personnes qui s'y trouvent et ne pas porter de produits parfumés. Nous ne pouvons pas contrôler tous les produits parfumés alors nous vous demandons votre coopération afin d'assurer la santé de nos élèves, de notre personnel et de nos visiteurs.

### **Absences :**

**Pour les absences de votre (vos) enfant.s veuillez nous appeler au plus tard à 9 h 30. Si nous ne recevons pas d'appels nous devons vous appeler à la maison ou au bureau !**

**Primaire : 584-7558**

**Secondaire : 775-1970**

### **Les moustiques! (virus du Nil)**



Nous savons que l'été arrive à sa fin mais malheureusement pas les petits moustiques et donc le virus du Nil! Nous vous demandons chers parents, de vous assurer que vos enfants soient bien habillés et si nécessaire, les couvrir avec une crème protectrice.

**Merci de votre attention**

### **Cadenas au secondaire**

Les élèves ont la responsabilité d'apporter leur propre cadenas dès que nos casiers seront installés.

## Service d'autobus

À chaque rentrée scolaire, nous croyons nécessaire de rappeler aux parents les règlements des autobus. C'est toujours en ayant en tête la sécurité de nos enfants que nous vous rappelons les points suivants.

1. Veuillez aviser la compagnie d'autobus *FirstBus Canada Limited (347-2980)* si votre enfant ne prend pas l'autobus le matin.
2. **LES FAMILLES DU PRIMAIRE : VEUILLEZ AVISER LE SECRÉTARIAT PAR ÉCRIT OU VERBALEMENT AVANT 12 h** s'il y a un changement pour le départ de votre enfant :
  - a) votre enfant se rend à la garderie
  - b) votre enfant prend un autobus alternatif
  - c) vous venez chercher votre (vos) enfant(s)
  - d) votre enfant reste après l'école pour activité parascolaire (sport, etc.)

N'oubliez pas que la sécurité de vos enfants est primordiale. Voici donc quelques recommandations en cas d'urgence :

- désignez une maison dans le quartier où l'élève peut se rendre s'il n'y a personne à la maison.
- avertissez un.e enseignant.e ou une autre personne responsable, s'il a manqué son autobus après l'école.
- rappelez à votre enfant de refuser de monter dans une auto avec un étranger.

### **Autres points de sécurité :**



Ne pas jouer près des autobus;  
Se tenir à une distance d'un mètre de l'arrêt d'autobus;  
Entrer à la maison sans tarder après être descendu de l'autobus;  
S'éloigner de 2 à 2,5 mètres de l'autobus pour traverser devant l'autobus;  
Obéir en tout temps aux règlements des autobus.

Merci de votre collaboration.

### **Code de vie – Habillement**

Nous aimerions vous rappeler que les élèves doivent se conformer aux règlements du **Code de vie** concernant l'habillement. Voici les attentes du **Code de vie** de l'école au niveau du secondaire :

#### **Je m'habille convenablement :**

- **Avec des chaussures à l'intérieur en tout temps**
- **Avec des vêtements propres**
- **Avec des jupes / pantalons courts à la mi-cuisse**
- **Avec des gilets, chandails qui couvrent entièrement le ventre**
- **Avec des chandails, gilets, camisoles qui couvrent presque la totalité de l'épaule afin de dissimuler ou couvrir les sous-vêtements**
- **Avec des chandails, gilets qui couvrent/cachent la poitrine**
- **Avec des pantalons, jupes qui couvrent le nombril et les sous-vêtements**
- **Avec des chandails, gilets sans message violent, raciste, sexiste ou vulgaire et n'encourageant pas l'usage des drogues**

Nous vous remercions, chers parents, de l'appui que vous nous apporterez!

### **Recyclage bottins téléphoniques 2009-2010**



Cette année au contraire des années précédentes il faut déposer vos bottins dans la boîte bleue de recyclage. Au retour en classe veuillez nous informer du nombre que vous aurez déposé dans cette boîte et ceci **avant le 16 octobre**. Vous pouvez aussi demander à vos lieux de travail et ou d'affaires de vous remettre leurs bottins pour augmenter le revenu potentiel pour l'année **2009/2010**. Le programme de recyclage nous rapporte une somme d'argent importante tout en nous faisant prendre conscience de l'environnement.

## Souper Paroissial – St. Jean-Baptiste

Le traditionnel souper paroissial de la Paroisse St. Jean-Baptiste (2517, 25<sup>e</sup> avenue) aura lieu le dimanche **18 octobre de 16 h à 18 h 30**. Plus de détails à venir ou appelez le 586-5006.

### L'ANNÉE SCOLAIRE 2009-2010 :

Pré-maternelle .....	Rabiah Lachter
.....	Linda Franck
.....	Sandra Cameron-Jacques (aide)
.....	Mme Salpy Durr (aide)
Maternelle .....	Mme Sylvie Vincent
Première année .....	Chantal Archambault
Deuxième année .....	France Perron
Troisième année .....	Simone Therrien
Quatrième année .....	Emmanuelle Roby
Cinquième année .....	Colette Côté et son stagiaire Marc Drolet
Sixième année .....	Claude Martel
Septième (titulaire) .....	Sébastien Ouellet
Huitième (titulaire) .....	Sylvie Fletcher et son stagiaire Jessé Michaud
Neuvième (titulaire) .....	Larissa Hagel
Dixième (titulaire) .....	Marie Munkiene Latezina
Onzième (titulaire) .....	David Poulin
Douzième (titulaire) .....	François Verkocy et sa stagiaire Jacqueline Perrault-Cyr
Musique et Harmonie .....	Leia Laing et Claude Barry
Anglais 4 <sup>e</sup> à 7 <sup>e</sup> .....	Shelley Ouellet
Éducation physique(8 <sup>e</sup> à 12 <sup>e</sup> )	Larissa Hagel
Éducation physique(mat à 7 <sup>e</sup> )	Donna Lajeunesse
Animation culturelle .....	à venir
Moniteur de langue .....	Sissao Badji
Francisation, Phase d'accueil,	
.....	Julie Pelletier, Souleymane Dabo et Chantal Nerenberg et
.....	Nathalie Brissette-Chenery
Bibliotechnicienne.....	Hélène Nibigira
Aide-enseignante.....	Delphine Lepage
Aide-enseignante.....	Rachel Courchene
Aide-enseignante.....	Heather Burns
Aide-enseignante.....	Marie-Louise Bonson
Aide-enseignante.....	Odette Nizigiyimana
Adjointe administrative secondaire	
.....	Simone Lepage
Adjointe administrative primaire	
.....	Mona Rochon
Orienteur/conseiller.....	Luc Bertrand
Concierger en chef .....	César Farias
Concierger .....	Vénerand Ndayiragije
Concierger .....	Alexander Henriquez
Concierger .....	Ed Blahut
Infirmière .....	Karen Bailey
.....	(766-7688)
Orthopédagogue .....	Claire St.Cyr Power
Directeur adjoint .....	Sébastien Ouellet
Directeur primaire.....	Rémi Lemoine
Directeur secondaire.....	Gilles Groleau

Les cours assignés aux enseignant.e.s seront indiqués dans le prochain *Laval et vous*.



### English course

**What?** English classes for adults in Regina!  
**When?** Starting October 2009  
**Where?** At École Monseigneur de Laval  
**What night?** Every Tuesday  
**How long?** 10 weeks, 2 hours per week  
**How much?** 150\$

#### Interested?

An orientation session will be held at **École Monseigneur de Laval** October 2<sup>nd</sup> (Friday) at 7p.m. with Charles Billard.

Infos: **Francis** at toll free number: 1 866 524- 4404, email: [communications@collegemathieu.sk.ca](mailto:communications@collegemathieu.sk.ca), or at 565-3525.



### French for Parents!

**What?** French classes for adults in Regina!  
**When?** Starting October 2009  
**Where?** École Monseigneur de Laval  
**What night?** Every Tuesday  
**How long?** 10 weeks, 2 hours per week  
**How much?** 150\$

#### Interested?

An orientation session will be held at **École Monseigneur de Laval** October 2<sup>nd</sup> (Friday) at 7p.m. with Dr Ibio Nzunguba.

Infos: **Francis** at toll free number: 1 866 524- 4404, email: [communications@collegemathieu.sk.ca](mailto:communications@collegemathieu.sk.ca), or at 565-3525.